TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THUẬN CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh phúc**
Số: 02/2017/QĐST - DS	*Thuận Châu, ngày 16 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 17/2017/TLST- DS ngày 13 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Lường Văn T.

Địa chỉ: Bản L, xã Bản L, huyện T, tỉnh Sơn La.

Bị đơn: Ông Cầm Văn Q.

Giáo viên trường THCS xã Bản L, huyện T, tỉnh Sơn La.

2. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Q nhận trả cho ông T tổng số tiền là: 130.000.000^{đ} (một trăm ba mươi triệu đồng), phương thức thanh toán 01 lần vào ngày 31-8-2017.

Anh Q nhận chịu án phi dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật là: 3.250.000^{đ} (ba triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng). Ông T được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Thuận Châu la: 3.250.000^{đ} (ba triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai số 03430 ngày 13-7-2017.

Khi đến hạn trả nợ anh Q không trả nợ cho ông T hoặc trả không đầy đủ thì ông T có quyền yêu cầu trả tiền lãi với mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự trên số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả,trừ trường hợp có sự thỏa thuận khác hoặc luật có quy định khác.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc phẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

.

Nơi nhận:
- *Đương sự;*
- *VKS huyện, tỉnh;*
- *TA tỉnh;*
- *THADS huyện;*
- *Lưu: HS.*

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN CHÂU
THẨM PHÁN

Lường Tiến Hải